

**PROVINZIALRAT VON LÜTTICH**  
**MITTEILUNG AN DIE BEVÖLKERUNG**

Der Provinzialrat tritt **Donnerstag, 28. November 2013 um 15 Uhr, im Provinzpalast**, Place Saint-Lambert, 18, in 4000 LIEGE zusammen.

**TAGESORDNUNG:**

**Öffentliche Sitzung**

1. Verlesung der Zusammenfassung des Protokolls der Sitzung vom 24. Oktober 2013.
2. Schriftliche Frage eines Ratsmitglieds zur Bereitstellung von Fachprüfern der Provinz für das Katasteramt  
**(Dokument 13-14/070) - Kollegium**
3. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Unterricht – Antrag auf Unterstützung der VoE „Les Amis de Jean Boets“  
**(Dokument 13-14/035) – 1. Kommission (Unterricht und Weiterbildung – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen und Kommunikation)**
4. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Unterricht – Antrag auf Unterstützung der VoE „Association Sportive de l'Enseignement Provincial“  
**(Dokument 13-14/036) – 1. Kommission (Unterricht und Weiterbildung – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen und Kommunikation)**
5. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kommunikation – Antrag auf Unterstützung der VoE „Liège Gestion Centre-ville“  
**(Dokument 13-14/037) – 1. Kommission (Unterricht und Weiterbildung – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen und Kommunikation)**
6. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoE „Contrat de Rivière Meuse Aval et affluents“, kurz „CRMA“  
VoE – Geschäftsjahr 2012/Vorschau 2013  
**(Dokument 13-14/038) – 2. Kommission (Gesundheit und Umwelt – Arbeiten – Außenbeziehungen)**
7. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoE „Centre Local de Promotion de la Santé de Huy-Waremme“, kurz „C.L.P.S. - H.W.“  
VoE – Geschäftsjahr 2012/Vorschau 2013  
**(Dokument 13-14/039) – 2. Kommission (Gesundheit und Umwelt – Arbeiten – Außenbeziehungen)**
8. Haus der Provinz Kanton von Hannut – Unwiderruflicher Verzicht der Zufahrtswegbarkeit zu der Kapelle durch die VoE „Couvent des Sœurs du Saint-Cœur de Marie“  
**(Dokument 13-14/040) – 2. Kommission (Gesundheit und Umwelt – Arbeiten – Außenbeziehungen)**

9. Verkaufsperspektive der Immobilien gelegen im Sektor Lüttich – Rückzug aus dem Verkauf der Gebäude, gelegen rue des Augustins 43 und boulevard d'Avroy, 28-30 – Verkauf des Gebäudes Saint-Etienne  
**(Dokument 13-14/041) – 2. Kommission (Gesundheit und Umwelt – Arbeiten - Außenbeziehungen)**
10. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Gesundheit – Antrag auf Unterstützung der VoE „CVPA de Verviers“ und „Fonds Léon Frédéricq“  
**(Dokument 13-14/042) – 2. Kommission (Gesundheit und Umwelt – Arbeiten - Außenbeziehungen)**
11. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoE „Académie de Musique Grétry“, kurz „Académie Grétry“  
VoE – Geschäftsjahr 2012/Vorschau 2013.  
**(Dokument 13-14/043) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**
12. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoE „Maison du Tourisme du Pays de Liège“, kurz „MTPL“  
VoE – Geschäftsjahr 2012/Vorschau 2013.  
**(Dokument 13-14/044) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**
13. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoE „Agence Immobilière Sociale de la Basse-Meuse“, kurz „AIS de la Basse-Meuse“  
VoE – Geschäftsjahr 2012/Vorschau 2013.  
**(Dokument 13-14/045) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**
14. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoE „LOGEO Agence Immobilière Sociale“, kurz „LOGEO AIS“  
VoE – Geschäftsjahr 2012/Vorschau 2013.  
**(Dokument 13-14/046) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**
15. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoE „MNEMA“ – Geschäftsjahr 2012/Vorschau 2013.  
**(Dokument 13-14/047) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**
16. Kultur – Schenkung von zwei Kunstwerken von Frau Nicole MEUBUS, Lütticher Kunstmalerin.  
**(Dokument 13-14/048) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**
17. Abänderung der Grundordnung und der Geschäftsordnung des l'Espace Belvaux – Neue Geschäftsordnung  
**(Dokument 13-14/049) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**
18. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoE „CLAP“  
**(Dokument 13-14/050) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**
19. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der *Compagnie du Singe nu* – nicht rechtskräftige Vereinigung  
**(Dokument 13-14/051) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**

20. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoE „Hilfsfonds der Provinz Lüttich“- Geschäftsjahr 2012/Vorschau 2013  
**(Dokument 13-14/052) – 4. Kommission (Soziale Angelegenheiten - Interkommunalen – Regionale Integrationszentren)**
21. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoE „Aide et Solidarité“ - Geschäftsjahr 2012/Vorschau 2013  
**(Dokument 13-14/053) – 4. Kommission (Soziale Angelegenheiten - Interkommunalen – Regionale Integrationszentren)**
22. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der Stiftung „TADAM für die medizinische Betreuung der Beschwerden infolge Einnahme psychoaktiver Substanzen und für die Unterstützung der Forschung im Bereich therapeutische Anwendung von Diacetylmorphin“, kurz „Fondation TADAM“ - Geschäftsjahr 2012/Vorschau 2013  
**(Dokument 13-14/054) – 4. Kommission (Soziale Angelegenheiten - Interkommunalen – Regionale Integrationszentren)**
23. Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoE „L’Observatoire - Revue d’action sociale et médico-sociale en région wallonne“, kurz „L’Observatoire“ VoE – Geschäftsjahr 2012/Vorschau 2013  
**(Dokument 13-14/055) – 4. Kommission (Soziale Angelegenheiten - Interkommunalen – Regionale Integrationszentren)**
24. Aktien- und andere Gesellschaften – Tätigkeitsbericht 2012  
**(Dokument 13-14/056) – 4. Kommission (Soziale Angelegenheiten - Interkommunalen – Regionale Integrationszentren)**
25. Gewährung von Zuschüssen im sozialen Bereich - Abänderung der Verwendung des an die VoE „Cité de l'Espoir“ gewährten Zuschusses  
**(Dokument 13-14/057) – 4. Kommission (Soziale Angelegenheiten - Interkommunalen – Regionale Integrationszentren)**
26. Gewährung von Zuschüssen im sozialen Bereich – Unterstützung der anerkannten öffentlichen und privaten auf dem Gebiet der Provinz Lüttich tätigen Familienhilfsdienste  
**(Dokument 13-14/058) – 4. Kommission (Soziale Angelegenheiten - Interkommunalen – Regionale Integrationszentren)**
27. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoE „ROYAL FOOTBALL CLUB LIEGE ATHLETISME“, kurz „RFC LIEGE ATHLETISME“ VoE – Geschäftsjahr 2012/Vorschau 2013  
**(Dokument 13-14/059) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung– Sport – Landwirtschaft)**
28. Zurverfügungstellung eines Beamten der Provinz Lüttich zur Strafverfolgung klassischer Ordnungswidrigkeiten (119bis Neues Gemeindegesetz) und der Umweltvergehen (Umweltdekret) für die Gemeinde Lierneux  
**(Dokument 13-14/060) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**
29. Provinziale Dienststellen: Lieferauftrag - Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen – Lieferung von Mobiliar für die multimediale Kollektion des Museums des wallonischen Lebens  
**(Dokument 13-14/061) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**

30. Niederschlagung von Steuerlasten.  
**(Dokument 13-14/062) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**
31. Niederschlagung der Forderungen der Fachanstalt „L’Accueil“ von Lierneux  
**(Dokument 13-14/063) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**
32. Bezeichnung eines Materialbuchhalters für die Generaldirektion der Abteilung Gesundheit und Soziale Angelegenheiten  
**(Dokument 13-14/064) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**
33. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoE „Vélo Club Cité Jemeppe“  
**(Dokument 13-14/065) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**
34. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport - Anwendung der Vereinbarung zwischen der VoE „Motor Club de Huy“ und der Provinz Lüttich  
**(Dokument 13-14/066) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**
35. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 24. Oktober 2013

**Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit.**

36. Bezeichnung eines Direktors/einer Direktorin auf Probe für eine definitiv offene Stelle am technischen provinziellen Lyzeum Jean BOETS  
**(Dokument 13-14/067) – 1. Kommission (Unterricht und Weiterbildung – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen und Kommunikation)**
37. Ernennung durch Beförderung eines Direktors für die vakante Stelle in der operativen Generaldirektion Finanzen und Haushalt, Humanressourcen, allgemeinen Angelegenheiten, Kommunikations- und Informationstechnologien – Leitung der Humanressourcen  
**(Dokument 13-14/068) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**
38. Ernennung durch Beförderung eines Direktors für die vakante Stelle in der operativen Generaldirektion Finanzen und Haushalt, Humanressourcen, allgemeinen Angelegenheiten, Kommunikations- und Informationstechnologien – Abteilung Finanzen und öffentliche Aufträge  
**(Dokument 13-14/069) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**

Der Präsident



Claude KLENKENBERG